Nº 1472.

NORVÈGE ET SUÈDE

Arrangement concernant le traitement des commis voyageurs. Signé à Stockholm, le 9 mars 1927.

NORWAY AND SWEDEN

Agreement concerning the Treatment of Commercial Travellers. Signed at Stockholm, March 9, 1927.
1 TRANSLATION.

No. 1472. — AGREEMENT BETWEEN NORWAY AND SWEDEN CONCERNING THE TREATMENT OF COMMERCIAL TRAVELLERS. SIGNED AT STOCKHOLM, MARCH 9, 1927.

The under-signed Plenipotentiaries, having been duly appointed by their respective Governments to conclude an agreement between Norway and Sweden concerning the treatment of commercial travellers, have agreed on the following provisions:

Article 1.

Commercial travellers holding identity cards issued by either country shall enjoy in the other country all advantages which are accorded to commercial travellers belonging to the most favoured nation as regards charges of every description and in all other matters concerning their business, including the importation of samples or patterns.

The term "commercial traveller" as used in the present Agreement shall be understood to include merchants, manufacturers and other traders who are established in either of the two countries and who desire, for the purposes of their business, to purchase goods or solicit orders in person in the other country.

Article 2.

The present Agreement shall be ratified by His Majesty the King of Norway and, subject to the approval of the Swedish Riksdag, by His Majesty the King of Sweden.

The instruments of ratification shall be exchanged at Stockholm.

The present Agreement shall come into force on the date of the exchange of ratifications, and shall remain valid till the expiration of six months after it has been denounced by either Party.

In faith whereof, the Plenipotentiaries have signed the present Agreement and have thereto affixed their seals.

Done at Stockholm in two copies, March 9, 1927.

(L. S.) J. H. WOLLEBÆK. 

(L. S.) Eliel LöFGREN.

1 Translated by the Secretariat of the League of Nations.